



PDX 1409 S2

Návod na použití - používateľská príručka



COMPACT
disc
DIGITAL AUDIO

**DVD
PLAYER**

**USB
PLAYER**

**SD CARD
PLAYER**

**GAME
PLAYER**



POZORNOSŤ

RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM

NEVYSTAVUJTE SA NEBEZPEČENSTVU

V DAŽDI A VLHKU



UPOZORNENIE: PRÍSTROJ NEOTVÁRAJTE. NEEXISTUJÚ ŽIADNE POUŽÍVATEĽOM MANIPULOVATEĽNÉ PRÍKAZY ANI NÁHRADNÉ ZARIADENIA

ČASTI VO VNÚTRI. PRI VŠETKÝCH SERVISNÝCH OPERÁCIÁCH KONTAKTUJTE AUTORIZOVANÉ SERVISNÉ STREDISKO TREVI.



NEBEZPEČNÉ NAPÄTIE

Tento symbol na zadnej strane spotrebiča av tejto návode na obsluhu označuje prítomnosť vysokonapäťových komponentov vo vnútri tohto spotrebiča, neotvárajte ho, aby ste predišli riziku úrazu elektrickým prúdom.



POZORNOSŤ

Tento symbol sa nachádza na zadnej strane zariadenia a v tejto príručke označuje prítomnosť dôležitých pokynov na bezpečné používanie. Pred použitím spotrebiča si ich pozorne prečítajte.



LASEROVÉ UPOZORNENIA

Toto zariadenie je vybavené systémom snímania laserového lúča. Aj keď má laser nízky výkon

A s bezpečnostným zariadením, ktoré zabraňuje jeho fungovaniu, keď sú dvere otvorené, prísne dodržiavajte nasledujúce bezpečnostné opatrenia:

- NEPRIBLIŽUJTE OKO K LASEROVEJ ŠOŠOVKE S OTVORENÝM PRÍSTROJOM, HROZÍ RIZIKO PORANENIA OKA SIETKY.

- NEPOKÚŠAJTE SA LASEROVÉ ZARIADENIE ROZOBERAŤ ALEBO S NÍM MANIPULOVAŤ, HROZÍ RIZIKO ABSORPCIE ŽIARENIA.

INŠTALÁCIA

- Umiestnite prehrávač na rovný povrch bez vibrácií.

- Uistite sa, že okolo neho je dostatok miesta (najmenej 4-5 cm.) Zabezpečiť dobré vetranie.

- Najmä neumiestňujte prehrávač na iné spotrebiče, ktoré produkujú

Produkujú veľké množstvo tepla, ako sú výkonné zosilňovače.

- Neblokujte vetracie otvory.

- Nepoužívajte prístroj v príliš horúcom alebo príliš vlhkom prostredí.

- Spotrebič nesmie byť vystavený kvapkajúcej alebo striekajúcej vode. Na spotrebič nesmú byť umiestnené žiadne predmety naplnené kvapalinou, ako sú vázy.

- Ak sa do vnútra spotrebiča dostanú tekutiny, okamžite odpojte zástrčku zo zásuvky a odneste spotrebič do najbližšieho autorizovaného servisného strediska TREVI.

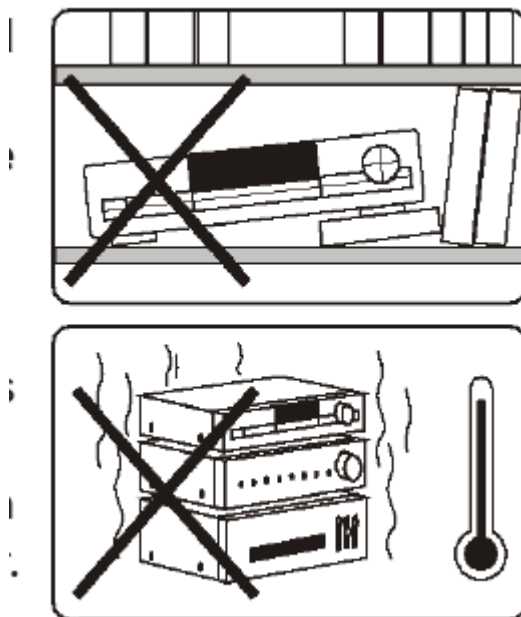
- Na spotrebič nesmú byť umiestnené žiadne zdroje otvoreného ohňa, ako sú zapálené sviečky.

- Uchovajte si návod na obsluhu pre budúce použitie.

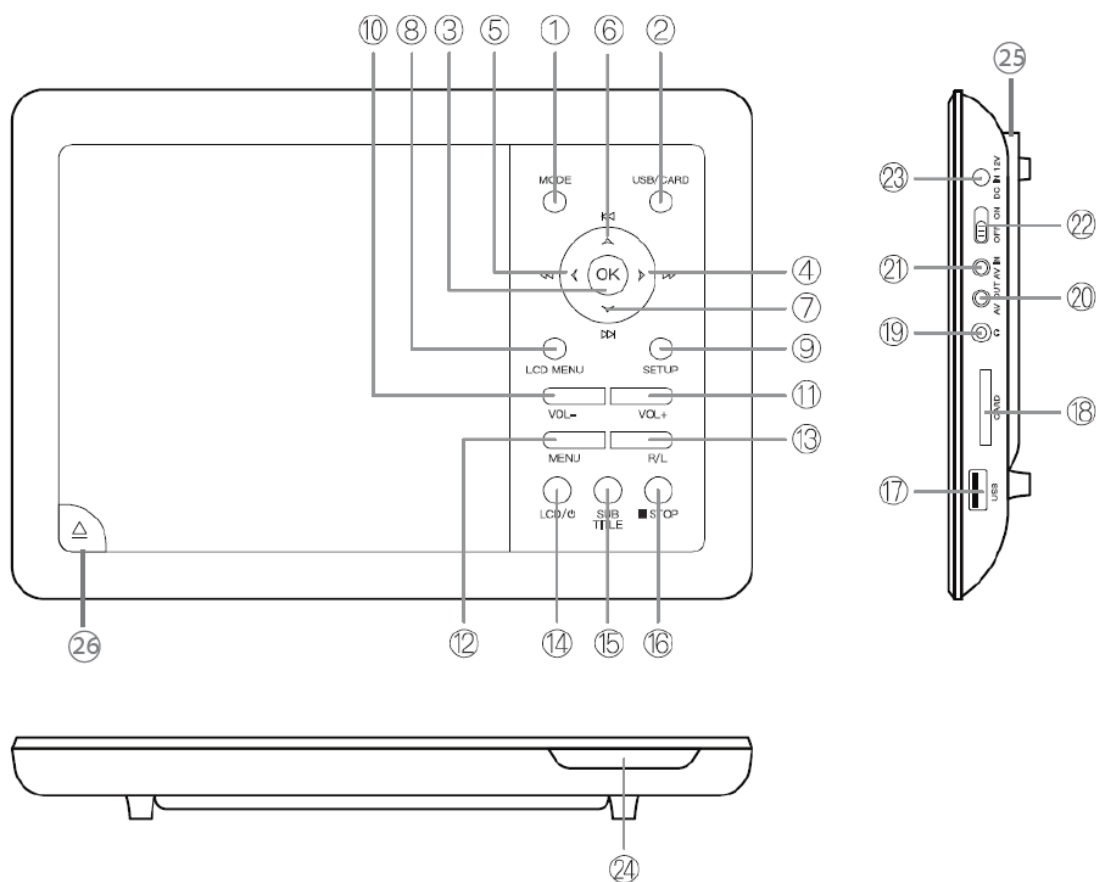
STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA: Na čistenie odporúčame použiť mäkkú, mierne navlhčenú handričku. Vyhnite sa rozpúšťadlám alebo abrazívam.

DÔLEŽITÉ: Kvalitná konštrukcia tohto spotrebiča zaručuje jeho bezchybnú prevádzku po dlhú dobu.

Ak sa však vyskytnú nejaké problémy, odporúča sa kontaktovať najbližšie autorizované servisné stredisko. TREVI sa riadi politikou nepretržitého výskumu a vývoja. Preto môžu mať výrobky odlišné vlastnosti, ako sú opísané.



OPIS VÝROBKU



Tlačidlo A

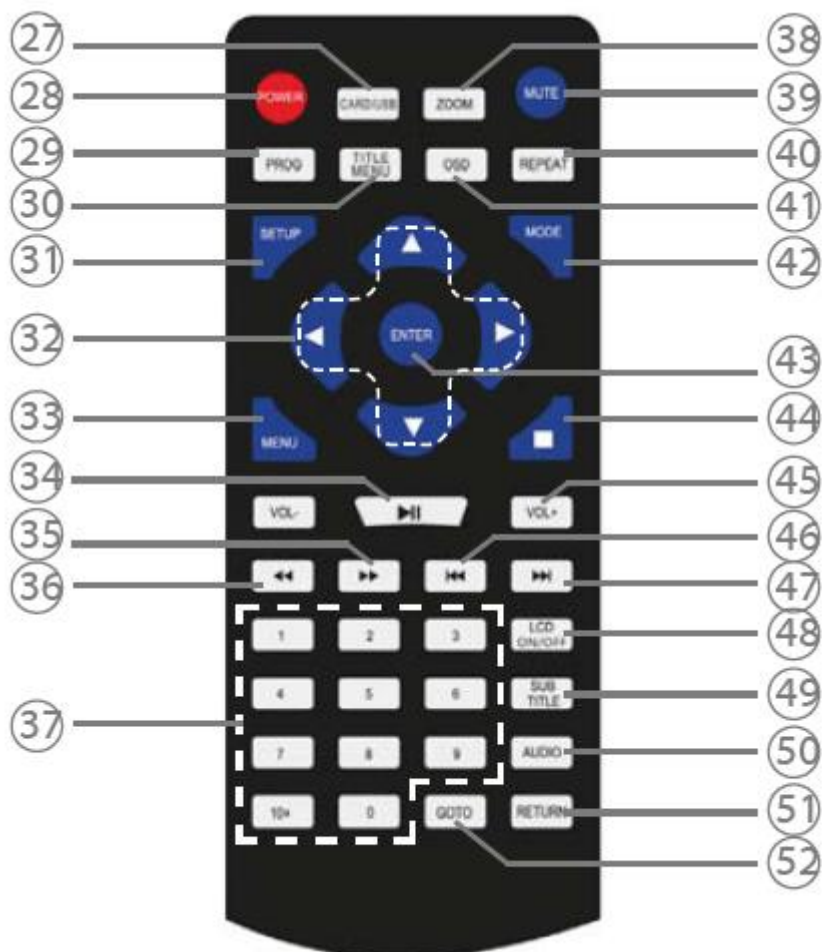
1. Tlačidlo MODE
2. Tlačidlo USB/CARD
3. OK + tlačidlo PLAY/PAUSE 4
4. Tlačidlo, rýchly posun dopredu
5. Tlačidlo, rýchle pretočenie dozadu
6. Tlačidlo, predchádzajúce
7. Tlačidlo, ďalšie
8. Tlačidlo LCD MENU
9. Tlačidlo SETUP
10. Tlačidlo VOL -
11. Tlačidlo VOL+
12. Tlačidlo MENU
13. Tlačidlo R/L
14. LCD tlačidlo
15. Tlačidlo TITULKY
16. Tlačidlo STOP 4
17. USB
18. SD karta
19. 3,5 mm zvukový port
20. AUDIOVIZUÁLNY VÝSTUP
21. AV V
22. Vypínač napájania ZAPNUTÝ/VYPNUTÝ

23. Nabíjací port 12V
 24. Indikátor napájania
 25. USB hra, na pripojenie gamepadu 26.
 Tlačidlo otvárania dverí DVD/CD

DIAĽKOVÉ OVLÁDANIE

TLAČIDLO ŠTART

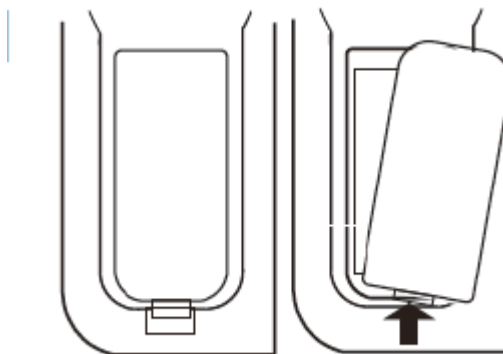
27. Tlačidlo KARTA/USB28.
 Tlačidlo POWER29. Tlačidlo
 PROG30. Tlačidlo
 TITLE/MENU31. Tlačidlo
 SETUP32. Navigačné tlačidlá33.
 Tlačidlo MENU34. Tlačidlo
 PLAY/PAUSE35. Tlačidlo
 FWD36. Tlačidlo REV37.
 Numerická klávesnica38.
 Tlačidlo ZOOM39. Tlačidlo
 MUTE40. Tlačidlo REPEAT41.
 Tlačidlo OSD42. Tlačidlo
 MODE43. Tlačidlo ENTER44.
 Tlačidlo STOP45. tlačidlá
 VOL+/VOL-46. Tlačidlo PREV
 47. Tlačidlo ĎALEJ48.
 Tlačidlo napájania LCD49.
 Tlačidlo SUBTITLE50. Tlačidlo
 AUDIO51. Tlačidlo RETURN52.
 Tlačidlo GOTO



VÝMENA BATÉRIE DIAĽKOVÉHO OVLÁDAČA

Pred použitím diaľkového ovládača vložte batérie podľa nasledujúceho postupu:

1. Odstráňte kryt priestoru pre batérie, ako je znázornené na obrázku;
2. Vložte 2 x batérie "AAA", dodržujte polaritu a vytvorte kryt.



POUŽÍVANIE A NABÍJANIE BATÉRIE

Tento prenosný disk DVD používa vo vnútri nabíjateľnú lítiovú batériu. Po dokončení nabíjania bude fungovať bez zapojenia do elektrickej zásuvky. Napájaný zdroj pracuje s prúdom 110-240 V ~ 50/60 Hz Batériu nabíjajte iba vtedy, keď je prehrávač vypnutý a v miestnosti.

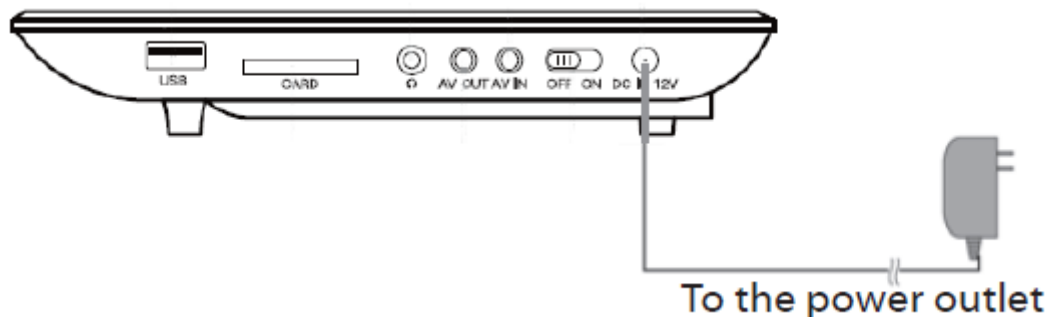
1. Zasuňte zástrčku napájania do externej elektrickej zásuvky (23) a zástrčku do externej elektrickej zásuvky (23) elektrickej zásuvky;

POZNÁMKA: Používajte iba napájaný zdroj, rôzne zariadenia môžu mať rôznu polaritu a / alebo napätie.

2. Indikátor nabitia batérie na prednej strane (24) sa rozsvieti na červeno. Po dokončení nabíjania indikátor zhasne. Plná doba nabíjania je približne 4 hodiny. Po úplnom nabití batérie je autonómia prehrávača v režime DVD približne 3 hodiny.

UPOZORNENIA NA SPRÁVNE POUŽÍVANIE NABÍJATEĽNEJ BATÉRIE

- Nabite batériu medzi 5 °C a 35 °C.
- Nabíjanie nepredlžujte nad stanovený čas, aby ste predišli riziku prehriatia a prasknutia.
- Nabíjanie batérie nad stanovený čas alebo dlhšia doba nečinnosti môže znížiť jej kapacitu, životnosť batérie.
- Nabíjateľná batéria podlieha opotrebovaniu a jej kapacita sa postupne znižuje.
- Ak chcete predĺžiť životnosť batérie, používajte ju po úplnom nabití, kým sa úplne nevybije, a potom ju znova úplne nabite pred opätovným použitím. Nabíjanie batérie, ktorá nie je úplne vybitá, spôsobí skrátenie jej životnosti. V takom prípade opakujte celý cyklus nahrávania/sťahovania niekoľkokrát.
- Vyhnite sa nabíjaniu batérie v noci.

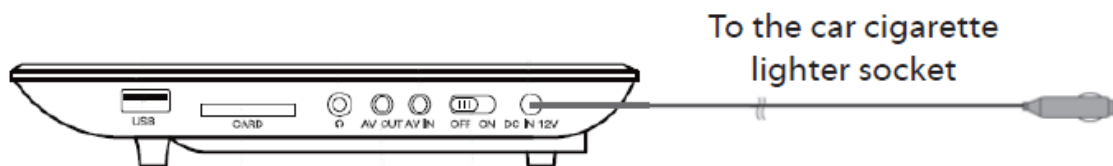


NAPÁJANIE 12 V

Dodaný kábel umožňuje napájať zariadenie z autobatérie cez zásuvku zapalovača cigariet.

Zasuňte zástrčku do externej zásuvky (23) a príslušný adaptér do zásuvky zapalovača cigariet v aute. Súčasne s používaním čítačky cez dodávaný kábel zapalovača cigariet sa batéria vybije, aj dobije.

POZNÁMKA: Neodporúča sa používať čítačku dlhší čas s vypnutým motorom, aby sa zabránilo vybitiu batérie vozidla.



PRIPOJENIE K TELEVÍZORU

Ak chcete zariadenie pripojiť k televízoru, musíte použiť AV kábel (jack/RCA).

1. Pripojte konektor AV kábla ku konektoru AV OUT (20) prehrávača;
2. Pripojte konektory AV kábla RCA k vstupu vášho AV televízora pri rešpektovaní farieb.

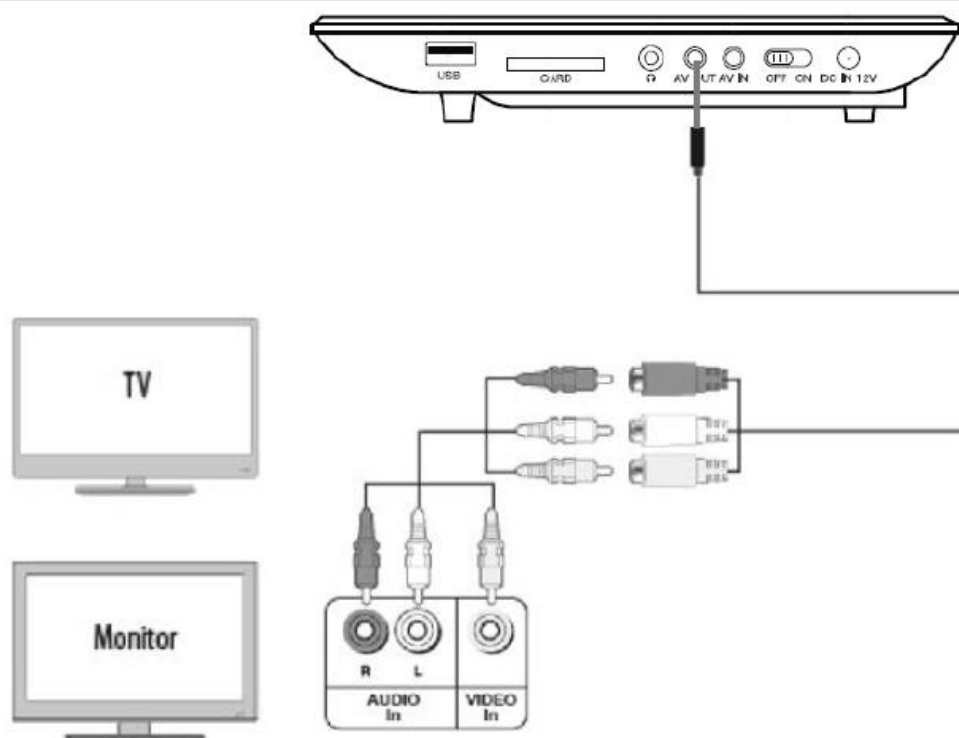
signály: žltá pre video, červená pre pravý zvukový kanál a biela pre ľavý zvukový kanál (pozri návod na použitie TV prijímača).

POUŽÍVANIE ZARIADENIA AKO MONITORA

Ak chcete zariadenie používať ako monitor, musíte použiť AV kábel (konektor/RCA).

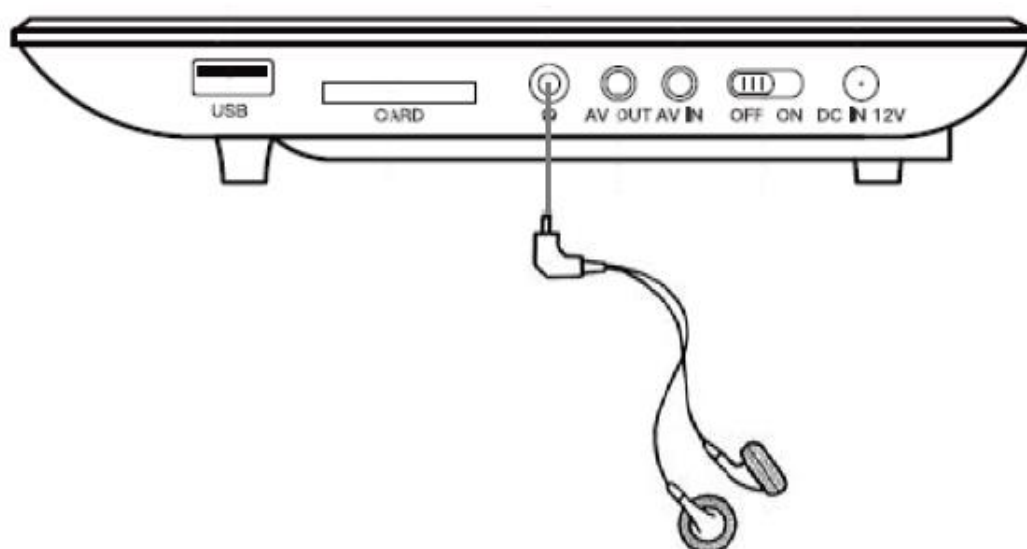
1. Pripojte konektor AV kábla ku konektoru AV IN (21) prehrávača;
2. Pripojte konektory AV kábla RCA k výstupu vášho AV televízora pri rešpektovaní farieb.

signály: žltá pre video, červená pre pravý zvukový kanál a biela pre ľavý zvukový kanál (pozri návod na použitie TV prijímača).



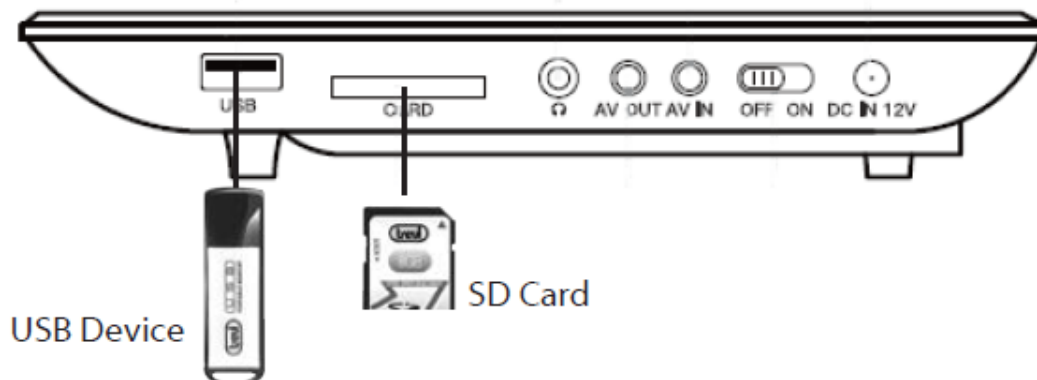
PRIPOJENIE SLÚCHADIEL

Do konektora slúchadiel môžete pripojiť slúchadlá s 3,5 mm stereofónnym konektorom (19).



Ak chcete predísť možnému poškodeniu sluchu, obmedzte čas počúvania pri vysokej hlasitosti.

Objem.



ZAPNUTIE/VYPNUTIE

1. Posunutím prepínača ON/OFF (22) do polohy ON (ZAP.) prehrávač zapnete.
2. Posunutím prepínača ON/OFF (22) do polohy OFF prehrávač vypnete.

ZÁKLADNÉ OVLÁDACIE PRVKY

NASTAVENIE HLASITOSTI

Ak chcete upraviť hlasitosť, podržte stlačené tlačidlo VOL-/VOL + (10/11) na prehrávači alebo stlačte tlačidlo VOL -/+ (45) na diaľkovom ovládači.

MUTE (FUNKCIA)

Umožňuje úplne eliminovať zvuk prehrávača.

1. Stlačte tlačidlo MUTE (39) na diaľkovom ovládači, na obrazovke sa zobrazí "MUTE" a na displeji sa zobrazí "MUTE", zvuk bude stlmený.
2. Druhým stlačením tlačidla MUTE (39) na diaľkovom ovládači obnovíte zvuk, na displeji sa zobrazí správa.

"MUTE Off" sa objaví na obrazovke na niekoľko sekúnd.

PREHRÁVANIE ZVUKOVÉHO DISKU DVD/CD

Ak nie je uvedené inak, príkazy diaľkového ovládania sa vzťahujú aj na príkazy v prehrávači.

PREHRÁVANIE DISKU DVD/CD

1. Zapnite prehrávač;
2. Otvorte zásobník diskov stlačením tlačidla na otvorenie dvierok DVD/CD (26);
3. Vložte DVD / CD s názvom hore;
4. Zatvorte zásobník diskov, na displeji sa zobrazí správa "Načítava sa", ktorá indikuje, že disk je vložený.
5. Zatvorte zásobník diskov, do ktorého bol disk vložený;
5. DVD/CD sa prehrá automaticky.

ZASTAVENIE PREHRÁVANIA

1. Jedným stlačením tlačidla STOP (44) na chvíľu zastavíte prehrávanie;
2. Opätovným stlačením tlačidla STOP (44) nadobro zastavíte prehrávanie;
3. Stlačením tlačidla OK (3) na tomto výrobku alebo tlačidla PLAY/PAUSE/II (34) na diaľkovom ovládači zastavíte prehrávanie a obnovíte prehrávanie diskov od začiatku.

PRESKOČIŤ NA PREDCHÁDZAJÚCE ALEBO NASLEDUJÚCE VIDEO/KAPITOLU / SKLADBU

Stlačením tlačidla PREV (46) prejdete na predchádzajúce video/kapitolu alebo stlačením tlačidla NEXT (47) prejdete na predchádzajúce video/kapitolu/stopu na ďalšie video/kapitolu.

RÝCHLE VYHLÁDÁVANIE

1. Stlačením tlačidla FWD (35) rýchlo pretočíte obrázky dozadu.
2. Stlačením tlačidla REV (36) rýchlo pretočíte obrázky dozadu.
3. Pri každom stlačení tlačidla sa rýchlosť zvýši:

Číselné indikátory na obrazovke vedľa symbolu  -  označujú rýchlosť.

(x2 - x4 - x8 - x16 - x32).

4. Ak sa chcete vrátiť k normálnemu prehrávaniu, stlačte tlačidlo PLAY/PAUSE/II (34).

FUNKCIA REPEAT

1. Stlačte tlačidlo OPAKOVAŤ (40) raz, aby ste opakovali tú istú kapitolu znova a znova, na displeji sa zobrazí obrazovka "Kapitola".
2. Druhým stlačením tlačidla OPAKOVAŤ (40) opakuje ten istý názov znova a znova, na obrazovke sa zobrazí správa "Názov", na obrazovke sa zobrazí správa "Názov".
3. Stlačte tlačidlo REPEAT (40) trikrát, aby ste zopakovali všetky tituly nepretržite, na obrazovke sa zobrazí správa "Všetko".
4. Ak chcete vypnúť funkciu opakovania, stlačte tlačidlo REPEAT (40) štvrtýkrát, na obrazovke sa nezobrazí žiadny nápis.

GOTO FUNKCIE

1. Stlačením tlačidla GOTO (52) prejdete priamo na konkrétnu kapitolu zobrazeného videa; na displeji sa zobrazí panel, kde si môžete vybrať číslo obľúbenej kapitoly;
2. Na zadanie čísla kapitoly použite numerickú klávesnicu (37).

FUNKCIA ZOOM

1. Opakovaným stlačením tlačidla ZOOM (38) zväčšíte obrázok zobrazený na obrazovke;
2. Číselné indikátory na obrazovke označujú veľkosť obrazu (zväčšenie 2, zväčšenie 3, zväčšenie 4, priblíženie 1/2, zväčšenie 1/3, zväčšenie 1/4);
3. Ak sa chcete vrátiť k normálnemu prehrávaniu, stlačte tlačidlo ZOOM (38), kým sa indikátor neprestane zobrazovať a obraz sa nevráti do štandardného formátu.

OSD FUNKCIE

1. Stlačením tlačidla OSD (41) zobrazíte informácie o názve / kapitole jeden po druhom.

uplynulý čas a zostávajúci čas priamo na displeji;

2. Opätovným stlačením tlačidla OSD (41) ukončíte funkciu OSD, kým informácie nezmiznú.

ZVUKOVÉ FUNKCIE

1. Ak je disk navrhnutý na zmenu jazyka počúvania počas prehrávania (pozrite si obal disku).

aby ste sa uistili), stlačte tlačidlo AUDIO (50) a vyberte požadovaný jazyk;

2. Na displeji sa zobrazia jazyky (napr. 1 taliančina, 2 angličtina) a dostupné kanály (Ch 5.1 označuje, že ide o dostupné jazyky 5.1 kanálov Dolby Digital, Ch 2 na označenie 2 stereofónnych kanálov atď.).

FUNKCIE TITULKOV

1. Ak je disk nastavený na titulky (uistite sa, že je na kryte disku), stlačte tlačidlo TITULKY. (49) a vyberte požadovaný titulok;

2. Na obrazovke sa zobrazí jazykové označenie (napr. 1 taliančina, 2 angličtina);

3. Ak chcete túto funkciu vypnúť, stlačte tlačidlo TITULKY (49), kým sa na displeji nezobrazí "Titulky". Vypnuté" sa zobrazí na obrazovke.

FUNKCIE TITULKOV

1. Stlačením tlačidla TITLE/MENU (30) zobrazíte ponuku titulov DVD.

POZNÁMKA: Disk DVD musí byť pripravený na túto možnosť, inak bude funkcia neúčinná.

PREHRÁVANIE HRY

1. Pripojte dodaný gamepad k hernej zásuvke USB (25);

2. Otvorte dverka CD a vložte dodaný herný disk;

3. Vyberte hru a stlačením klávesu ENTER (43) ju spustíte.

OVLÁDANIE PONUKY NASTAVENÍ

Prehrávač má ponuku nastavenia, ktorú môžete použiť na úpravu nastavení.

Použitie ponuky Nastavenie:

1. Stlačte tlačidlo SETUP (31). Zobrazí sa ponuka nastavenia - Hlavná stránka so zvýraznenou položkou Všeobecné nastavenie.



2 Stlačením **[Up]** alebo **[Down]** vyberte požadovanú možnosť ponuky a stlačte tlačidlo OK (3).

3 Stlačte alebo vyberte požadovanú možnosť.

4 Stlačením **[Up]** alebo **[Down]** zmeníte nastavenia a potvrdíte stlačením tlačidla OK (3).

5. Ak chcete zmeniť ďalšie možnosti ponuky, zopakujte kroky 2 až 4.

6. Stlačením tlačidla SETUP (31) ho ukončíte.

VŠEOBECNÉ NASTAVENIA

Vyberte nasledujúce nastavenia:

- Zobrazenie televízora: Vyberie pomer strán. Môžete si vybrať:

- Normal/PS: Túto možnosť vyberte, keď je prehrávač pripojený k normálnemu televízoru (pomer strán 4:3). Na obrazovke sa zobrazí širokohlý obrázok, ale niektoré časti sa automaticky orežú.

- Normal/LB: Túto možnosť vyberte, keď je prehrávač pripojený k normálnemu televízoru (pomer strán 4:3). Širokohlé obrázky sa zobrazujú na širokohldej obrazovke s čiernym pruhom v hornej a dolnej časti.

- Širokohlý displej zobrazuje obrázky na celú obrazovku, keď je prehrávač pripojený k širokohlému televízoru. (pomer strán 16:9).

- Indikácia uhla: Ak je táto možnosť povolená a sledovaný disk DVD má viacero pozorovacích uhlov, táto ikona sa zobrazí v scénach, ktoré majú viac pozorovacích uhlov.

- Jazyk OSD: Vyberte jazyk ponuky Nastavenia. Môžete si vybrať angličtinu, francúzštinu alebo nemčinu, taliančinu atď.

- Šetrič obrazovky: Keď je táto možnosť zapnutá, prehrávač zobrazí šetrič obrazovky, keď rovnaký obrázok zostane na obrazovke päť minút.

- Posledná pamäť: Táto možnosť umožňuje aktivovať alebo deaktivovať pamäťovú funkciu, t. j. umožňuje zariadeniu obnoviť prehrávanie z miesta, kde používateľ skončil, alebo pred vypnutím zariadenia.

- MP3 Lyric (MP3 Lyrics): Používa sa na prehrávanie textov vo formáte MP3: Táto možnosť vám umožňuje aktivovať alebo deaktivovať zobrazenie textu skladby MP3 počas prehrávania, ak sa nachádza v súbore.

NASTAVENIA ZVUKU

- Downmix: Umožňuje nastaviť režim stereofónneho zvukového výstupu prehrávača. Môžete si vybrať medzi Lt/Rt a Stereo.

- Dual Mono: výstup mono reproduktorov.

NASTAVENIA PANELA

Vyberte, ak chcete nastaviť nasledujúce položky:

- Ostrosť: Môžete si vybrať vysokú, strednú, nízku úroveň

- Jas: Zvyšuje jas, aby sa dostalo viac svetla do tmavých oblastí obrázka, alebo sa znižuje jas na pridanie tmavšej farby do svetlých oblastí obrázka.

- Kontrast: Zvyšuje úroveň kontrastu na úpravu bielych oblastí obrázka alebo znižuje kontrast na úpravu čiernych oblastí obrázka.

- Sýtosť: Upravuje sýtosť farieb.

- Odtieň: Používa sa na zvýšenie úrovne farieb, aby sa do odtieňov pleti pridalo viac zelenej farby alebo aby sa znížila úroveň farieb, aby sa tónom pleti pridala zelená farba, fialovejšia tónom pleti.

PREFERENCIA

Vyberte, ak chcete upraviť nasledujúce položky:

- Typ televízora: Vyberie typ televízora. Možnosti sú PAL (typicky Európa) alebo NTSC (typicky USA) alebo AUTO.

- Zvuk: Výber jazyka zvuku. Ak vybraný jazyk nie je zaznamenaný na disku DVD,

Prehrá predvolený jazyk zvuku.

- Titulky: Vyberie jazyk titulkov. Ak vybraný jazyk nie je na disku DVD nahratý, prehrávač

Prehrávač zobrazuje predvolený jazyk titulkov.

- Ponuka disku: Výber jazyka ponuky DVD. Ak vybraný jazyk nie je zaznamenaný na disku DVD,

Prehrávač zobrazí predvolený jazyk.

- Rodičovský: Blokuje prehrávanie diskov DVD na základe hodnotení. Túto možnosť vyberte, ak chcete nastaviť úroveň rodičovskej kontroly.

Možnosti zahŕňajú: KID SAFE, G, PG, PG 13, PGR, R, Nc17 a ADULT. Predvolené nastavenie je ADULT.

- Heslo: Umožňuje aktivovať alebo deaktivovať vloženie hesla a zadať preferované heslo.

- Predvolené nastavenia: Vložiť heslo: Obnoví všetky nastavenia okrem hesla a rodičovskej kontroly späť na predvolené výrobné nastavenia.

ŠPECIFIKÁCIA

Všeobecné

Veľkosť panela: 9" TFT LCD (16:9)

Pomer obrazovky: 16:9/4:3

Napájanie: DC adaptér: 100-240V ~ 50/60Hz, OUT: 12V 1A

Lítiová batéria 7.4V 1800mAh

Príkon: <10W

Polovodičový laser: vlnová dĺžka 650 nm / 795 nm

Frekvenčná odozva: 20 Hz - 20 kHz (1 dB)

Zvuk S/N: >80 dB

Dynamický rozsah: >85 dB

Rozmery: 240x171x42mm

Video a audio

Podporované video formáty: MPEG4, DVD, VCD, SVCD

Podporované zvukové formáty: DVD, CD Audio, CDr, CDrw, MP3

Signálny systém: NTSC/PAL

Výstup videa: 1Vpp (75ohm)

1,4Vms/10KOhm



Opatrenia na správnu likvidáciu výrobku.

Symbol na zariadení označuje, že odpad sa musí zneškodňovať v rámci "triedeného zberu".

a výrobok sa preto nesmie likvidovať spolu s komunálnym odpadom.

Užívateľ musí priniesť výrobok do špeciálnych "stredísk separovaného zberu odpadu", ktoré poskytuje miestna správa,

alebo ho odovzdať predávajúcemu pri kúpe nového produktu.

Separovaný zber odpadu a následné spracovanie, recyklácia a zneškodňovanie podporuje výroba zariadení z recyklovaných materiálov a znižuje negatívne vplyvy na životné prostredie a zdravie spôsobené nesprávnym nakladaním s odpadom.

Nezákonné nakladanie s výrobkom vedie k presadzovaniu administratívnych sankcií.

INFORMAČNÁ POZNÁMKA O LIKVIDÁCII A LIKVIDÁCII BATÉRIÍ

Poznámka: V prípade batérií, ktoré sa používajú na výrobu batérií, je potrebné poznamenať, že ide o batérie, ktoré sa používajú na výrobu batérií: Túto operáciu musí vykonávať iba vysokokvalifikovaný personál!

VYBERTE BATÉRIU

Počas tejto operácie nesmie byť spotrebič pripojený k elektrickej zásuvke!

1. Odstráňte skrutky uťahujúce spodnú časť spotrebiča;
2. Vyberte batériu a odpojte a vyberte batériu.

Bez ohľadu na typ vybitej batérie ju nesmiete vyhadzovať do domového odpadu, ohňa alebo odpadkového koša. 3. Vyberte batériu a odpojte ju.

Vody. Každý typ použitej batérie sa musí recyklovať alebo zlikvidovať na vhodnom mieste na to určenom.

zberné strediská.

